



A9-0219/2023

28.6.2023

*****I**
JELENTÉS

az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről a Moldovai Köztársaság közötti társulási megállapodás értelmében a moldovai termékekre alkalmazandó kereskedelmi engedményeket kiegészítő ideiglenes kereskedelem liberalizációs intézkedésekről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról
(COM(2023)0245) – C9-0166/2023 – 2023/0144(COD))

Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság

Előadó: Markéta Gregorová

Az eljárások jelölései

- * Konzultációs eljárás
- *** Egyetértési eljárás
- ***I Rendes jogalkotási eljárás (első olvasat)
- ***II Rendes jogalkotási eljárás (második olvasat)
- ***III Rendes jogalkotási eljárás (harmadik olvasat)

(Az eljárás típusa a jogi aktus tervezetében javasolt jogalaptól függ.)

A jogi aktus tervezetének módosításai

A Parlament kéthasábos módosításai

A törlést *félkövér dőlt* betűk jelzik a baloldali hasáb szövegében. A szövegváltoztatást *félkövér dőlt* betűk jelzik mindkét hasáb szövegében. Az új szöveget *félkövér dőlt* betűk jelzik a jobb oldali hasáb szövegében.

A módosítások fejlécének első és második sora a vizsgált jogi aktus tervezetének érintett szakaszára utal. Ha a módosítás már létező – a jogi aktus tervezetével módosítani kívánt – jogi aktusra vonatkozik, a fejléc egy harmadik és egy negyedik sort is tartalmaz, amelyek a létező jogi aktusra és annak érintett rendelkezésére utalnak.

A Parlament módosításai egységes szerkezetbe foglalt (konszolidált) szöveg formájában

Az új szövegrészeket *félkövér dőlt* betűk jelzik. A törölt szövegrészeket a **█** jel jelzi, vagy azok át vannak húzva. A szövegváltoztatást a helyettesítendő szöveg törlésével vagy áthúzásával és a helyébe lépő új szöveg *félkövér dőlt* szedésével jelzik.

Ettől eltérően a szolgálatok által a végleges szöveg kialakítása érdekében bevezetett, kimondottan technikai jellegű módosításokat nem kell jelölni.

TARTALOM

	Oldal
AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE	5
INDOKOLÁS	6
ELJÁRÁS AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁGBAN	7
AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁG NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁSA	8

AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE

az egyrészt az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészt a Moldovai Köztársaság közötti társulási megállapodás értelmében a moldovai termékekre alkalmazandó kereskedelmi engedményeket kiegészítő ideiglenes kereskedelem liberalizációs intézkedésekről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról
(COM(2023)0245) – C9-0166/2023 – 2023/0144(COD))

(Rendes jogalkotási eljárás: első olvasat)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottság Parlamenthez és Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2023)0245),
 - tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (2) bekezdésére és 207. cikkének (2) bekezdésére, amelyek alapján a Bizottság javaslatát benyújtotta a Parlamenthez (C9-0166/2023),
 - tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (3) bekezdésére,
 - tekintettel eljárási szabályzata 59. cikkére,
 - tekintettel a Nemzetközi Kereskedelmi Bizottság jelentésére (A9-0219/2023),
1. elfogadja első olvasatbeli álláspontját, megegyezően a Bizottság javaslatával;
 2. felkéri a Bizottságot, hogy utalja az ügyet újból a Parlamenthez, ha javaslatát másik szöveggel váltja fel, lényegesen módosítja vagy lényegesen módosítani kívánja;
 3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak, valamint a nemzeti parlamenteknek.

INDOKOLÁS

Az Ukrajna elleni jogellenes és indokolatlan orosz katonai agresszió negatív hatást gyakorolt a Moldovai Köztársaságra és az ország azon képességére, hogy termékeit a határain túl értékesítse, mivel Moldova kivitele során nagymértékben támaszkodott az ukrán tranzitútvonalakra és infrastruktúrára.

Ezzel összefüggésben az Európai Parlament és a Tanács 2022-ben elfogadta az (EU) 2022/1279 rendeletet, amely ideiglenes kereskedelem-liberalizációs intézkedéseket vezetett be, kiegészítve az EU–Moldova társulási megállapodás alapján Moldovából származó termékekre alkalmazandó kereskedelmi engedményeket. Az említett rendelet lehetővé tette Moldova számára, hogy a világ többi részével folytatott kereskedelmének egy részét átirányítsa az EU-n keresztül, elmélyítse az EU-val fenntartott kereskedelmi kapcsolatait, és stabilizálja gazdaságát.

E jogalkotási javaslat célja, hogy megújítsa és kiterjessze ezeket a kereskedelem-liberalizációs intézkedéseket az aktuális intézkedések hatályvesztésének időpontjától (azaz 2023. július 25-től) számított egyéves időszakra. A rendeletjavaslat értelmében a társulási megállapodás V. címe szerint fennálló valamennyi vám felfüggesztésre kerül. Ez a belépésiár-rendszer és a vámkontingensek hatálya alá tartozó gyümölcsöket és zöldségeket, nevezetesen a paradicsomot, a fokhagymát, a csemegeszőlőt, az almát, a cseresznyét, a szilvát és a szőlőlevet érinti. A moldovai export nagy része a társulási megállapodás értelmében már élvezzi az uniós piachoz való vámentes hozzáférés előnyeit. Az e javaslat hatálya alá tartozó termékek mennyisége és köre ezért viszonylag kicsi. A javaslat emellett gyorsított védintézkedési mechanizmust is tartalmaz, amely az uniós piac káros hatások esetén történő védelme érdekében aktiválható.

Ezek az ideiglenes és rendkívüli intézkedések egyszerűsíteni és támogatni fogják a Moldovából az Unióba irányuló jelenlegi kereskedelmi forgalmat, és segítik Moldova gazdaságát. Az intézkedések összhangban vannak a társulási megállapodás fő célkitűzéseivel is, nevezetesen megteremtik azon megerősített gazdasági és kereskedelmi kapcsolatok feltételeit, amelyek Moldovának az Unió belső piacába való fokozatos integrációjához vezetnek, és hozzájárulnak a demokrácia, valamint a politikai, gazdasági és intézményi stabilitás megerősítéséhez Moldovában, amely 2022 óta uniós tagjelölt ország.

Tekintettel a moldovai nép által az Ukrajna elleni orosz agresszív háború következtében elszenvedett nehézségekre, létfontosságú, hogy az EU továbbra is támogatást nyújtson Moldovának gazdasági és politikai szempontból egyaránt. Az előadó ezért e javaslat módosítások nélküli elfogadását javasolja annak érdekében, hogy lehetővé váljon annak mielőbbi elfogadása a meglévő kereskedelem-liberalizációs intézkedések lejártá előtt.

ELJÁRÁS AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁGBAN

Cím	Az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrésztől a Moldovai Köztársaság közötti társulási megállapodás értelmében a moldovai termékekre alkalmazandó kereskedelmi engedményeket kiegészítő ideiglenes kereskedelem-liberalizációs intézkedések
Hivatkozások	COM(2023)0245 – C9-0166/2023 – 2023/0144(COD)
Az Európai Parlamentnek történő benyújtás dátuma	3.5.2023
Illetékes bizottság A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	INTA 8.5.2023
Véleménynyilvánításra felkért bizottságok A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	BUDG 8.5.2023
Nem nyilvánított véleményt A határozat dátuma	BUDG 23.5.2023
Előadók A kijelölés dátuma	Markéta Gregorová 27.4.2023
Vizsgálat a bizottságban	25.5.2023
Az elfogadás dátuma	27.6.2023
A zárószavazás eredménye	+: 35 –: 0 0: 0
A zárószavazáson jelen lévő tagok	Tiziana Beghin, Geert Bourgeois, Saskia Bricmont, Daniel Caspary, Arnaud Danjean, Paolo De Castro, Raphaël Glucksmann, Markéta Gregorová, Christophe Hansen, Danuta Maria Hübner, Danilo Oscar Lancini, Bernd Lange, Margarida Marques, Gabriel Mato, Emmanuel Maurel, Alessandra Mussolini, Carles Puigdemont i Casamajó, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Inma Rodríguez-Piñero, Katarína Roth Neved'alová, Ernő Schaller-Baross, Helmut Scholz, Sven Simon, Kathleen Van Brempt, Marie-Pierre Vedrenne, Jörgen Warborn, Iuliu Winkler
A zárószavazáson jelen lévő póttagok	Mazaly Aguilar, Reinhard Bütikofer, Svenja Hahn, Michiel Hoogeveen, Seán Kelly, Miapetra Kumpula-Natri, Javier Moreno Sánchez
Benyújtás dátuma	28.6.2023

AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁG NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁSA

35	+
ECR	Mazaly Aguilar, Geert Bourgeois, Michiel Hoogeveen
ID	Danilo Oscar Lancini
NI	Tiziana Beghin, Carles Puigdemont i Casamajó, Ernő Schaller-Baross
PPE	Daniel Caspary, Arnaud Danjean, Christophe Hansen, Danuta Maria Hübner, Seán Kelly, Gabriel Mato, Alessandra Mussolini, Sven Simon, Jörgen Warborn, Iuliu Winkler
Renew	Svenja Hahn, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Marie-Pierre Vedrenne
S&D	Paolo De Castro, Raphaël Glucksmann, Miapetra Kumpula-Natri, Bernd Lange, Margarida Marques, Javier Moreno Sánchez, Inma Rodríguez-Piñero, Katarína Roth Neved'alová, Kathleen Van Brempt
The Left	Emmanuel Maurel, Helmut Scholz
Verts/ALE	Saskia Bricmont, Reinhard Bütikofer, Markéta Gregorová

0	-

0	0

Jelmagyarázat:

+ : mellette

- : ellene

0 : tartózkodás